

Porównanie tłumaczeń Hioba 28:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A mądrość – gdzie można ją znaleźć? I gdzie jest siedziba rozumu?
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A mądrość — gdzie można ją znaleźć? I gdzie jest siedziba rozumu?
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ale gdzie można znaleźć mądrość? Gdzie znajduje się miejsce rozumu?
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale mądrość gdzież może być znaleziona? a kędy jest miejsce roztropności?
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A mądrość gdzie bywa należona i które jest miejsce rozumu?
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A gdzie znaleźć mądrość! I gdzie jest siedziba wiedzy?
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Lecz gdzie można znaleźć mądrość? A gdzie jest siedziba rozumu?
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	A gdzie się znajduje mądrość, gdzie jest siedziba zrozumienia?
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Ale gdzie można znaleźć mądrość i gdzie się znajduje umiejętność?
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Ale gdzie się mądrość znajduje i gdzie jest siedziba wiedzy?
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	А де знайдено мудрість? Яке ж місце вміння?
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Ale mądrość – gdzie ją znaleźć? I gdzie jest siedlisko poznania?
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Ale mądrość – gdzie można ją znaleźć i gdzież jest miejsce zrozumienia?